

東北聯邦信用會

關心您的財務，為您理財

2006年冬季號 - 信用會會員及支持者通訊



免費報稅服務！

如果你 2006 的家庭年收入不超過 3 萬 9 千元，你就有資格獲得我們的免費報稅服務。

除了免費報稅服務外，你還有可能獲得工薪家庭退稅計劃的退稅金，就算上一年沒有報稅，你也可以申請這項退款。若閣下想知道自己是否合資格，歡迎致電 415-434-0738 預約面談，我們將為你提供便捷而可靠的服務。

該項服務必須預約。各服務站點的免費報稅服務時間及地址如下

華埠—都板街 10406 樓

2 月 3 日至 3 月 31 日，逢星期六

早上 10 時至下午 3 時

愛加倍社區中心 - 18th Ave 378 號

2 月 1 日至 3 月 29 日，逢星期二、星期四

下午 6 時至 8 時

田德隆分行— Jones 街 288 號

2 月 6 日至 3 月 29 日，逢星期二、星期四

中午 12 時至下午 3 時

工薪家庭退稅計劃

工薪家庭退稅計劃是由市長紐森創建的一項現金回贈計劃，計劃主要是為那些家有小孩同時又符合聯邦收入稅回贈計劃的三藩市低收入家庭提供財政補貼，以鼓勵低收入人士參與工作。

我們可以免費為您申請工薪家庭退稅。

亞太商業資訊中心



由三藩市市長辦公室資助的亞太商業資訊計劃，主要是為三藩市的低收入居民免費提供小商業方面的技術性援助，服務內容包括：商業貸款、營銷計劃、公司註冊、日常會計、商務講座，及其它各式各樣的諮詢服務。

亞太商業資訊中心每月一次的講座向所有公眾免費開放，這些講座以英文及廣東話進行，如要知道講座的具體時間安排，請致電 415-989-0672 查詢，或瀏覽 www.necfcu.org；以下是四場即將舉辦的講座：

01/18/07 如何開辦生意：中國傳統療法

- 02/15/07 如何處理商業稅務
- 03/15/07 如何購買生意及特許經營權
- 04/19/07 如何開設電子商務

免費財務講座

本中心將於田德隆區舉辦數場理財講座，歡迎屆時參加，您將獲得許多重要的資訊，包括擬定預算的必要性、實現財務自由的步驟、如何監管及改善您的信用狀況。每月兩次的講座題目分別為：如何計劃您的預算；如何管理您的信用。請致電各分行查詢及報名。

- 1 月 9 日 及 1 月 11 日 下午一時至三時
- 2 月 13 日 及 2 月 15 日 下午一時至三時
- 3 月 14 日 及 3 月 16 日 下午二時至四時

六街分行的最新消息

本中心將位於 SOMA 地區的重要地段 Howard 街 992 號開設第四間分行。本中心將會成為首間在此地區設立分行的金融機構。敬請密切留意。

請繼續關注東北聯邦信用會的基本服務

- 支票賬戶服務
- “重新起步”貸款服務
- 無手續費緊急貸款
- 薪資扣款 / 直接存入

通過直接存款服務，你的薪酬，社保或福利金將直接存入你的帳戶。你將可以立即使用這些款項使用。直接存款不單安全，快捷，而且不用為支票寄失，被竊而擔心，煩惱。東北聯邦信用會的銀行代號為 3210-8104-1，請提供此號碼給你僱主或社安局：

如需直接存入你的薪酬

- 請向你的僱主查問直接存款事宜

如需直接存入你的社會安全金或 SSI 福利金

- 請致電 1-800-772-1213
- 或向就近社安局辦事處查詢

欲了解本中心所提供的各項服務或直接存款，請在辦公時間致電各分行查詢。

數位新職員將位於各分行為會員提供服務。他們分別是：

- 楊麗娟 (田德隆分行)
- 楊綺媚 (華埠總行)
- Iris Jones (房穀分行)
- 一位新職員將代替葉崢嶸先生為小商業提供服務。葉先生已於十二月離開本會。在此僅祝葉先生工作愉快，前程錦繡。

房穀分行即將正式開業。敬請密切留意。

Chinatown Main Office:

683 Clay Street, San Francisco, CA 94111

T: 415/434-0738 Fax: 415/434-0715

Tenderloin Branch:

288 Jones Street, San Francisco, CA 94102

T: 415/441-7283 Fax: 415/447-0903

Visitacion Valley:

29 Leland Ave, San Francisco, CA 94134

T: 415/333-9966 Fax: 415/333-3663

apiBIS Office:

683 Clay Street, San Francisco, CA 94111

T: 415/989-0672 Fax: 415/434-0715